PRESS COMMUNIQUE

PRESIDENT ROOSEVELT, GENERALISSIMO CHIANG KAI-SHEK AND PRIME MINISTER CHURCHILL, TOGETHER WITH THEIR RESPECTIVE MILITARY AND DIPLOMATIC ADVISERS, HAVE COMPLETED A CONFERENCE IN NORTH AFRICA. THE FOLLOWING GENERAL STATEMENT WAS ISSUED:

"THE SEVERAL MILITARY MISSIONS HAVE AGREED UPON FUTURE MILITARY OPERATIONS AGAINST JAPAN. THE THREE GREAT ALLIES EXPRESSED THEIR RESOLVE TO BRING UNRELENTING PRESSURE AGAINST THEIR BRUTAL ENEMIES BY SEA, LAND AND AIR. THIS PRESSURE IS ALREADY RISING.

"THE THREE GREAT ALLIES ARE FIGHTING THIS WAR TO RESTRAIN AND PUNISH THE AGGRESSION OF JAPAN. THEY COVET NO GAIN FOR THEMSELVES AND HAVE NO THOUGHT OF TERRITORIAL EXPANSION. IT IS THEIR PURPOSE THAT JAPAN SHALL BE STRIPPED OF ALL THE ISLANDS IN THE PACIFIC WHICH SHE HAS SEIZED OR OCCUPIED SINCE THE BEGINNING OF THE FIRST WORLD WAR IN 1914, AND THAT ALL THE TERRITORIES JAPAN HAS STOLEN FROM THE CHINESE, SUCH AS MANCHURIA, FORMOSA, AND THE PESCADORES, SHALL BE RESTORED TO THE REPUBLIC OF CHINA. JAPAN WILL ALSO BE EXPELLED FROM ALL OTHER TERRITORIES WHICH SHE HAS TAKEN BY VIOLENCE AND GREED. THE AFORESAID THREE GREAT POWERS, MINDFUL OF THE ENSLAVEMENT OF THE PEOPLE OF KOREA, ARE DETERMINED THAT IN DUE COURSE KOREA SHALL BECOME FREE AND INDEPENDENT.

"WITH THESE OBJECTS IN VIEW THE THREE ALLIES, IN HARMONY WITH THOSE OF THE UNITED NATIONS AT WAR WITH JAPAN, WILL CONTINUE TO PERSEVERE IN THE SERIOUS AND PROLONGED OPERATIONS NECESSARY TO PROCURE THE UNCONDITIONAL SURRENDER OF JAPAN."

秘書長回示
十一月二十七日

028

023

蔣委員長羅斯福總統邱吉爾首相
聯合發表開羅會議公報(廿一月二十七日)

字第二三號　計二頁件

第一三四頁

7

會議公報全文

羅斯福總統、蔣委員長、邱吉爾首相、偕同各該國軍事與外交顧問人員，在北非舉行會議，業已完畢。茲發表概括之聲明如下：

三國軍事方面人員，關于今後對日作戰●計劃，已獲得一致意見。我三大盟國決心以不斷堅弛之壓力，從海陸空各方面，加諸殘暴之敵人。此項壓力已經在增長之中。

我三大盟國此次進行戰爭之目的，在於制止及懲罰日

32年

319　32.11.27.

國史館
Academia Historica

本之侵略。三國決不為自己國利，占奪招居領土之意思。
三國之宗旨，在剝奪日本自從一九一四年第一次世界大
戰開始後在太平洋上所奪得或佔領之一切島嶼。在
使日本所竊取於中國之領土，例如滿洲臺灣澎湖羣島等，
歸還中華民國。其他日本以武力或貪慾所攫取之土地，
亦務將日本驅逐出境。我三大盟國認知
我三大盟國決定朝鮮人民所受之奴隸待遇，
我三大盟國決定朝鮮自由與
獨立。

根據以上所認定之
我三大盟國將堅忍進行其重大而長期之戰爭，以獲得
日本之無條件投降。」

公元

國史館 Academia Historica

外交部稿

文別	事由
部長	國防最高委員會
速達	王秘書長
機關	
密別	函一
附件	三陸會議公告原文 暨英譯辦法各一件

函送中英美三陸會議公告暨英譯辦法由

611

部長 次長 次

鈞核

一、十一

司長 科長 秘書 辦事 長

擬稿員

劉同縝

劉師復

[illegible]

中華民國三十三年一月十七日 收文

收文字第 一〇六六 號

歐38 一·三〇五

中華民國廿三年正月拾五日發出